LA PROTESTA

Año XIX — California 1955—U. T. 317, Barracas — Buenos Aires, Miércoles 29 de Marzo de 1916 — PRECIO 5 CENTAVOS — (Porte pago) — Núm. 2818

"LA PROTESTA"

Diario Anarquista de la mañana

CORRESPONDENCIA DE REDACCION A NOEL DE LARA

Valores y Giros diríjanse provisionalmente a José C. Cisano

La conferencia de los aliados en París

Leemos en un diario de la mañana: «Ha despertado mucha espectativa la conferencia de los aliados que se halla reunida en estos momentos en esta capital, para estudiar resoluciones que se estiman de vasto alcance sobre la política internacional y la marcha de la guerra...»

Nosotros estamos persuadidos de que la tal conferencia es simplemente un nuevo intercambio de ideas acerca de cómo y en qué forma se proseguirá la masacre, y cuales serán los mejores medios para hacer sucumbir a los pobres cuanto inconscientes soldados que se destrozan a mansalva en las trincheras, en los montes y en los mares.

Hasta la fecha, los aliados basaron todas sus operaciones bélicas en la literatura; es decir, que los ciudadanos franceses, ingleses, italianos y rusos, no movieron aún una paja sin antes realizar sendas conferencias en las que, lejos de probar todos ellos el inmenso valor de que hacen alarde a diario, lo único que probaron es que no son capaces sino de tejer florilegios oratorios que a nada conducen ni en nada pueden remediar la aflictiva situación de los millones de hombres, mujeres y niños que en los desvastados campos gimen incansables el loco dolor que agobia sus almas; encajes retóricos que no han de reconstruir tampoco las ciudades incendiadas y deshechas por los terribles obuses ni harán que las mieses de oro inunden de nuevo en los labrantíos sus generosas plétoras bajo el sol.

Esto de solucionar los problemas de la guerra que hoy asola al mundo, «en el gran salón del ministerio de relaciones exteriores en el Quai d'Orsay», resulta en extremo cómodo y cualquiera, lejos de las bayonetas y los cañones, se atreve a emitir juicios antojadizos y efectistas sobre el conflicto; el caso sería que ellos, los sagaces diplomáticos que todo lo resuelven a base de tropos, imágenes y sentencias expontáneas, tuviesen siquiera una vez el coraje de empuñar las armas y hacer, «sobre el terreno», una firme exposición de sus aptitudes guerreras. Pero estamos pidiendo gollerías; está archiprobado que quién puede raciocinar frente al peligro verdadero, rara vez le arriesga, porque le conoce... por los libros y las crónicas de caballería...

La conferencia de los aliados en París es una nueva confirmación de lo que aseguramos; pues, nunca serán capaces de hacer nada útil todos aquellos hombres cuyas moralidades fueron aprendidas de memoria en tratados escritos sobre la materia.

En tanto, la matanza atróz continúa realizándose sin cuartel y sin pizca de respeto a los más rudimentarios principios de la dignidad humana. Nada se hará, señores diplomáticos, por medio de la literatura, que beneficie un ápice la angustiosa situación europea. Nada se adelanta conque los académicos escriban con rauda prosa inflamada en parádojas patrióticas, los periódicos de las trincheras. ¡No son palabras lo que necesítase con urgencia ahora, sinó hechos, hechos reales, palpables, decisivos!...

Conferencias de hoy

En Avenida Sáenz y Ventana a las 8.30 p. m.

En Avenida La Plata e Independencia, a las 8.30 p. m.

En Quirno y Remedios, a las 8 y 30 p. m.

Fundamentos de la Anarquía

Los anarquistas somos contrarios a todo gobierno, enemigos de toda autoridad, de toda norma de conducta trazada de antemano y de toda moral inveterada.

En cada anarquista se concibe una individualidad, un hombre que piensa libremente, que analiza los hechos con criterio propio, sin pensar en lo que dirán los demás.

Opinar con la opinión de otro, sin analizarla; ser el reflejo de ajenas opiniones, admitirlas tácitamente sin prévio análisis, significa una total carencia de personalidad. Si el anarquista no es en sí una individualidad que piensa, obra y escribe, según sus propias concepciones de la idea, deja de serlo, toda vez que hay una contradicción, una negación de los principios anarquistas.

No basta sólo con conocer la filosofía de nuestras ideas; lo esencial está en asimilárselas, en vivirlas, en sentirlas en carne propia, hacerlas parte de nuestra propia vida.

El anarquista ante todo, debe poseer un carácter firme, forjado al calor de las concepciones, al fragor de la diaria lucha. No basta con decir «soy», lo esencial es demostrar que uno «es». Y esto se demuestra con la propia consecuencia; ser consecuentes con los propios principios, no negar hoy lo que se afirmó ayer y volver mañana a afirmarlo de nuevo.

Nuestra idea es amplia; darle límites es negarla. Nuestros principios y nuestros fines, son unos en el fondo, pero los métodos de lucha para llevarlas a la práctica difieren; querer amoldar a todos los individuos a la opinión de un solo hombre, aunque éste sea el filósofo y pensador más profundo, no es anárquico; esto significaría la anulación de todas las otras personalidades. Y nosotros seríamos como todas las fracciones políticas y religiosas, el reflejo de la opinión de un sólo hombre.

Si nosotros nos diferenciamos de todas las otras agrupaciones humanas, es por nuestra independencia en el pensar y en el obrar; de no ser así, seríamos una secta; nuestras doctrinas carecerían de ese espíritu revolucionario, contrario a toda moldeadura, a toda ruta trazada de antemano.

Cuando un anarquista comete un hecho contrario a nuestros principios, un hecho que represente una rotunda negación de nuestras ideas, debemos combatir su acto con la lógica de nuestras propias concepciones. Para combatirlo no apelaremos a la moral establecida, juzgando su acto inmoral, porque entonces demostraríamos que nuestra moral es la moral de la sociedad que combatimos.

Al emplear las armas de aquellos que combatimos, para combatir el acto de uno de los nuestros, dejamos demostrada la poca consistencia de nuestras ideas; demostramos al obrar así la mala fe que nos guía o el total desconocimiento de nuestros más elementales principios.

Afianzar nuestra razón sobre un asunto en litigio, pretender demostrar que uno está en lo cierto de lo que se discute, poniendo por delante nuestro talento, el elogio a nuestra obra de ayer por parte de otros, nuestra razón de antes en lo discutido, nuestras luchas, nuestros sufrimientos por la causa que defendemos, no es propio de anarquistas; obrando así, sólo demostramos nuestro interés en que prevalezca la opinión propia, exigiendo una recompensa por nuestras pasadas luchas; y esto, si no es caudillismo, es personalismo, es creerse un superhombre, un infalible no expuesto a sufrir un error.

Si los anarquistas, sin previo examen, nos guiáramos de lo que otros afirman, si siguiéramos la ruta que nos trazan los más eminentes sociólogos sin antes analizar sus teorías o más bien, sus opiniones sobre una cualquiera cuestión de orden social en la cual debamos nosotros actuar o permanecer como simples espectadores, incurriríamos en lamentables contradicciones, llegaríamos hasta a negar nuestros principios.

Los componentes de un partido político, admiten tácitamente la opinión del jefe, del dirigente; sus relaciones más que objetivas son subjetivas; no apoyan al candidato por la bondad de los ideales que defiende,—como tampoco apoyan al partido—, sino por su simpatía personal, por su influencia, y a veces también por sus dotes personales, que no pueden nunca representar las aspiraciones de un pueblo.

Nosotros, en cambio, no apoyamos a ningún hombre ni a ningún partido; apoyamos las ideas que sustenta un hombre, cuando nos parecen lógicas, y las rechazamos y combatimos, cuando nos parecen absurdas, contrarias a nuestro modo de sentir y de pensar. Juzgamos los actos de los individuos independientemente, desligándonos de toda influencia personal, de toda simpatía hacia el individuo—la idolatría es contraproducente a nuestras ideas—haciendo justicia a su obra, reconociendo lo bueno de lo malo. Si alguna vez en nuestro campo, se ha ensalzado demasiado a un hombre, por su consecuencia anarquista, más ruda fué la caída en el momento de su inconsecuencia.

En la actual contienda europea, pensadores ilustres, anarquistas que en todos los momentos de su vida supieron ser consecuentes con los ideales,—como ser Kropotkine, Malato, Grave y otros muchos de los viejos luchadores—cometieron la más grande de las inconsecuencias, negaron la obra de toda su vida, al querer justificar la intervención de los anarquistas en favor de uno de los bandos beligerantes, alegando peligros imaginarios de libertades aún más imaginarias.

¿Que beneficio puede aportar a la consunción de nuestros ideales de transformación social el triunfo de la santa alianza y la derrota del militarismo teutón? El anarquismo es contrario a todo gobierno, y no puede por lo tanto, defender a un estado en perjuicio de otro, porque tenga leyes más libres. Esa es una obra puramente reformadora, contraria a los principios y fines del anarquismo que son revolucionarios, destructores de todo gobierno, aunque sea éste el más liberal.

Los anarquistas partidarios de la intervención armada, ¿no dejaron de ser tales al proponer la defensa de la libertad de Francia amenazada por la invasión germánica, aceptando la opinión corriente de «el mal el menor», contraria a los radicales principios de la anarquía que no reconoce los escalafones ni las diferentes etapas evolutivas?

¿Dejaremos de combatir los jóvenes el sensible desvío de los anarquistas guerreristas, porque éstos sean viejos luchadores y profundos pensadores y sociólogos que hasta ayer defendieron en toda su integridad las ideas anárquicas?

No; de la misma manera que apreciamos su obra de ayer, combatimos su obra de hoy, y no se puede concebir que en razón a lo que ha sido, se le admitan los errores a un anarquista, aprobando lo que «es».

A la anarquía no se le puede estrechar en viejas molduras; pretender semejante absurdo, sería negar sus principios revolucionarios, destructores de las viejas fórmulas y de todas las inveteradas morales.

Emilio López Arango.

"MONTEVIDEO, SU CERRO"...

La misión que en la vida desempeñan los periodistas asalariados, es sin duda alguna, la más ruin y degradante. Con tal de halagar al público que los lee, no vacilan en llamar a lo negro, blanco y a lo blanco, negro. «La Nación», en un suelto que publicó anteayer titulado «Montevideo, su cerro»... tergiversa los hechos, suscitados en la otra orilla a raíz de la huelga que actualmente sostienen los obreros del frigorífico, de una manera por demás significativa.

Después de inumerables consideraciones sobre los resultados de la ley de la jornada de ocho horas, en las cuales manifiesta, que el gobierno del Uruguay proteje a los obreros en perjuicio de los burgueses, termina diciendo que la policía ampara a los huelguistas con su inparcialidad rayana en la complicidad.

A cualquiera que no conozca el proceder de todas las policías, — aunque sea ésta la de la democrática República del Uruguay, — se le figurará ser cierto lo que «La Nación» dice; pero nosotros que conocemos demasiado los policiaco-democráticos procederes puestos en práctica por la policía de la otra orilla, martirizando a detenidos para arrancarles confesiones interesadas y apaleando, en el presente momento, a obreros huelguistas, decimos que nunca estuvo ni estará la policía a favor de los huelguistas, sinó de los explotadores y traficantes tanto del frigorífico como de otra cualquiera empresa explotadora.

Por lo demás, no tiene porque alarmarse el «sesudo» sueltista de «La Nación». El gobierno del Uruguay no «largó las riendas al carro de la revolución social», sinó que con su «liberalismo» trata de refrenar el carro, retardando su marcha. La democracia señores escribidores, es la que retarda el triunfo de las aspiraciones, con su programa de reformas, débiles paliativos que acallan el hambre de los imbéciles, pero que no acallarán jamás las ansias de libertad de los revolucionarios, de los anarquistas.

Fideo político

Un "cisma"

El partido unitario cuyos afiliados, incluso el doctor Rivarola, líder máximo, sumaban treinta y cuatro votantes que sufragarían en el comicio del próximo domingo una lista propia, «unitaria», se ha dividido en dos fracciones, lo que desdice su «unitarismo».

Tenemos ahora unitarios demócratas y unitarios a secas... Estos últimos nos inspiran cierta desconfianza: los unitarios fueron siempre monarquistas, y con la actual abundancia de reyes que no rigen nada, posible sería que intentaran endosarnos alguno. A Nikita, por ejemplo...

Radicalerías

«El Hombre» se titula un burdo y voluminoso tejido de ñoñeces editadas por Horacio Oyhanarte, aquél celebérrimo diputado radicaloide que en otros tiempos perorara en el Congreso cuatro días consecutivos, acerca de las infamias que en la provincia de Buenos Aires «cometían» los conservadores.

«El Hombre» se titula. Y bien, ¿quién es el hombre de Oyhanarte? ¿Acaso un hombre nuevo supranietzscheano? ¿Tal vez un excelente hombre de filantropías?... ¿Algún insigne benefactor de la humanidad? ¿O se trata de algún sér extraño y proteiforme visto con los ojos del «espíritu» del vate boina blanca? Nada de esto, señores; «El Hombre» es... el «futuro» regenteador de pueblos: Hipólito Irigoyen.

¡Hé ahí a lo que se reduce ser radical y poder escribir un mal libro sobre una personalidad política poco menos que abstracta; una personalidad nula en absoluto, un soberano cero a la izquierda!... ¿Y para arribar a tamaños destinos, invocan los secuaces de Alem a la Patria, a la bandera y cuantas simplezas se claman por esos mundos? Cuanta barbarie informan los cacúmenes vacíos de esta pobre gente todavía...

Lo bueno es que el anuncio de esta «obra» se publica todos los días, y en lugar preferente, en el diario más ridículo e inocuo de Buenos Aires: «El Radical».

Imaginámonos la insignificancia intelectual de sus redactores, cuando se atreven a pergeñar día a día, mil necedades intrascendentales en un periódico en que se exaltan libros como «El Hombre».

Para hombres vamos hoy...

¿Dónde está ese «Hombre»? ¡Mamarrachos!

Difundid LA PROTESTA

Nuestra acción

La acción de los anarquistas debe desarrollarse en todos los órdenes del actual estado social. No debe circunscribirse a un solo punto; esto sería limitar nuestra acción a un radio por demás reducido.

La propaganda de nuestros ideales, cuando se haga entre privilegiados, debe ser de exposición de principios, para que comprendan su bondad, el fin humano que los asiste. Sabemos que muchos hombres, que en la sociedad burguesa disfrutan de un relativo bienestar, conocen nuestras ideas y están hasta convencidos de su bondad, pero no las defienden porque ante todo se antepone su propio convencionalismo; estos hombres no serían quizás un obstáculo a la realización de la revolución social, pero debido a su privilegiada posición, no sienten como nosotros los asalariados, los esclavos del taller y de la mina, los subyugados por todos los gobiernos, esa imperiosa necesidad de transformar el presente estado de convivencia, para implantar en su lugar la humana y equitativa sociedad, por la cual bregamos los anarquistas.

Los hombres que habiendo nacido en una alta posición social, renunciaron a los placeres que le brindaba una vida improductiva, rodeada de todas las comodidades, y se lanzaron al campo de la lucha, compartiendo las penas y dolores del pueblo y defendiendo su causa, fueron hombres humanos a los cuales el mal social que aflije al pária, les llegó hasta sus sensibles corazones, disponiéndolos a luchar a su lado.

Pero los anarquistas no podemos confiar nuestra causa al corazón de los hombres.

Por eso nuestra propaganda debe desarrollarse, especialmente, en todos los lugares donde haya párias, porque son ellos los que más sienten la tiranía del Estado, porque son ellos los víctimas del actual estado de cosas y los que más interés tienen en que desaparezcan los gobiernos tiranos y opresores.

Nuestra propaganda debe ser de exposición y de superación; exposición de conceptos y superación de hombres enseñándoles la fuerza de su propio valer.

LOS PODRIDOS

(Del ambiente)

Hay tipos que en su afán de afeminamiento no reparan en hacer notar sus caderas cual las hembras traficantes del placer; tipos que renunciarían a los rasgos de la masculinidad, si no costase dolor; se arrancarían las juveniles barbas con tal de sentir más clara la inversión del sexo; tipos que se ajustan el talle, blanquean sus rostros, envidian los piesecitos de las cenicientas y cuidan la raya del peinado con preferencia a la honra de sus hogares, llevados por una degeneración incubada en la mil prostituciones de la vida social.

Son hijos de una noche de la historia; aristocracia rancia que desciende de los galeotes condenados a galera perpétua, transformada por la la crapulería de los gobiernos y de las facilidades del aventurerismo mercantilista de antaño, en los señores de la banca y del comercio de hoy.

Hoy no trabajan ni saltean como ayer; levantan sus palacios sobre la ruina de los débiles, y marchan ufanos y adustos ostentando el producto del robo de sus ascendientes como un blasón de familia.

Tienen por herencia una alma que es síntesis de crímenes y de vicios; producto de la delincuencia volcada en nuestros puertos, como un compendio de todos los desperdicios sociales de la decrépita Europa.

Tipos torados por herencia atávica, capaces de recorrer la infinita escala de las desvergüenzas. El alcoholismo, la sífilis, el hambre crónica y las mil llagas sociales están cantando en sus rostros, en sus cos-

tumbres, en sus almas, en sus cerebros, quiénes fueron los «aristócratas» que los engendraron.

Y cruzan pedantescamente sus figuritas de hembras, dando la impresión de que bordean los límites de los invertidos sexuales, sinó la prueba plena de que ya han llegado a esa esfera de desastre moral y fisiológico.

Leonidas Bracamonte.

Santa Fe.

Instrucción popular

Liga de Educación Racionalista

Gran conferencia inaugural de cursos, que se realizará hoy miércoles a las 8.30 p. m., en el salón «Giuseppe Garibaldi», Sarmiento número 2419. Harán uso de la palabra, los siguientes oradores: doctor Carlos N. Vergara y profesores, Adolfo Vázquez Gómez y Jorge Guachs Leguizamón.

La señorita Rosalía Granowski y el señor N. Sáenz, recitarán varias poesías.

Entrada libre.

Centro obrero del oeste

Hoy miércoles de 8 a 10 p. m., continuará el curso de Aritmética; mañana jueves, de 9 a 10 p. m., el curso de Esperanto.

Estos cursos se realizan en nuestro local Bogotá 3820.

Nota. — Se pide a los que se inscribieron al curso de Esperanto concurran a las lecciones, de lo contrario nos veremos obligados a suspenderlo.

El Secretario.

TRIBUNA LIBRE

SOBRE RACIONALISMO

a Mercedes Gauna

Los que se han curvado afanosos sobre el surco de los dolores ajenos queriendo borrarlos como se borra un trozo cualesquiera, de un sólo golpe enérgico e inteligente; los que han arbolado como pendón de conquista un corazón sangrante y un ideal de superación; los que confían en la fecunda labor revolucionaria de los pueblos, labor que afirmará por siempre ideales de amor, de armonía y de justicia como el anarquista, necesitan acercarse, contemplar cada tanto ese inmenso surco doloroso que es la conciencia popular, remover y cimbrear oportunamente el nervio revolucionario que a ese mismo pueblo agita en todos los órdenes de su acción o de su pensamiento.

Por eso aprecio en principio su decisión fecunda e inteligente de ocuparse de temas del intelecto, de la educación. Y más que una réplica a su interpretación del racionalismo, más que un rechazo a su afirmación equivocada de que los anarquistas no deberán, a menos de dejar de considerarse tales, colaborar en la obra del racionalismo actual, son estas líneas la contribución a la labor noble y fructífera del anarquismo y sus voceros, que luchan denodadamente por la capacitación del pueblo, de esa masa que en alguna etapa de la historia interpretará y ondeará bien altos, con orgullo y firmeza, vuestros principios de libertad integral. Y al asunto.

Hace notar usted en el primer párrafo de su artículo «sobre racionalismo» que la aplicación del mismo «se ha circunscripto en los tiempos modernos a la noble y generosa tarea de librar a la humanidad de la preocupación religiosa», afirmación que sugiere—por lo de circunscripto—que aquel ha sido un propósito preconcebido de los actuantes en el movimiento intelectual que usted cita,—el de los enciclopedistas.— Eso es sentar una afirmación que niegan los hechos, pues la obra de los enciclopedistas fué impulsada por amor a la verdad, a la ciencia, y no por un principio de hostilidad a las creencias religiosas. Eminentemente positivistas, muy poco tuvieron en cuenta las universales creencias, bastándoles su aspiración—realizada suficientemente — de propiciar la evolución mental del pueblo a la consideración del cual entregaron el resultado de sus investigaciones. Basta a comprobar esta afirmación, el percatarse que en ese entonces fueron removidas las preocupaciones políticas y sociales a la par que las religiosas y morales.

Desde entonces puede decirse que ha evolucionado—no se ha circunscripto,— el concepto del racionalismo, y al adaptarlo a la pedagogia, podemos — en mérito a esa evolución—rechazar la interpretación metafísica de una educación de una construcción del conocimiento, basado en la facultad de la razón únicamente, pues es innegable que toda creencia — peligrosa o social —ha sido «razonable» para el entendimiento cuando no había elementos de juicio, reales, científicos, como para repudiarlas por inocuas o innecesarias. Podemos, pues, repetir con Ricardo Mella que la razón no basta para abordar la educación, pero sí que aquélla «es el vehículo necesario para traducir, ordenar y metodizar los datos de la experiencia», lo que ya es una importante interpretación que afirma por encima de todos los sectarismos y frente a todas las propagandas partidistas cerradas sistemáticamente a una especial interpretación de las cosas, que la razón llevada de la mano por la experiencia, es la encargada de fundamentar los conocimientos o las comprensiones de la realidad.

Tener la aspiración de basamentar los conocimientos en un punto real y explicable y que ese punto sólido y al mismo tiempo real, sea la razón pura es falsear en la base toda educación. —Si de educación se trata,—pues la razón pura no deja de ser una abstracción metafísica, eso sin agregar que ese criterio «razonable» variaría de individuo, como variarían las aspiraciones morales si nos atuviéramos al «imperativo categórico» de Kant, en lugar de atenernos a los principios de la «solidaridad» que la realidad de la vida nos exige y que unifica y armoniza un sinnúmero de individualidades.

La razón no omnipotente, sino como vehículo de la relativa verdad natural extractada por el procedimiento científico: he ahí la interpretación, sostén e impulso, de los revolucionarios de la pedagogia que no suponen—como usted lo afirma—que únicamente la tendencia religiosa es combatida por él, sino que todo por ese método, deba ser explicado y expuesto, propiciando así el libre examen de causas y efectos que determinará el que efectivamente se construya en el individuo el conocimiento.

Lo antedicho no podrá ser jamás,—aunque quisiera—una personal interpretación, pero sí es una opinión personal muy suya la expuesta por usted en el cuarto párrafo de su artículo al considerar las «ligas de educación racionalista» del país como «productos de importación, plantas exóticas y por tanto, de vegetación desmiriada». La cuestión de la importación o lo importado es sumamente discutible, señora, en cuanto a lo de «exóticas»—por referirse tal vez al poco arraigo en la conciencia popular—es explicable desde el punto de vista de la necesidad de una acción concorde, unanimidad inexistente debido a las diversas interpretaciones del racionalismo y a los distintos cauces que toman los esfuerzos, aún de aquellos que interpretan idénticamente el racionalismo en la educación. Pretensión noble será la de los críticos cuando formulen sus conceptos guiados por un deseo de renovación—deseo que en usted lo reconozco—y por tanto, estas líneas que representan más una colaboración a la crítica que una réplica personal, deben tender a una síntesis feliz de comprensión y de acción para el racionalismo. Y en eso estoy.

En el párrafo sexto, broche y epílogo de su artículo, opina que educación racionalista no es educación anarquista y que por ende los que nos sentimos tales, debemos abandonar aquel ideal pedagógico como un bagaje inútil y pesado.

Bien. Educación racionalista no es educación anarquista, como no es conservadora, ni radical, ni socialista, ni deísta. Es simplemente una norma educacional que tomando todas las experiencias hechas—la ciencia—las explica sin defender a ninguna, esperando que el cerebro del niño especialmente, haga su juego, analice y deduzca, formándose así, solamente así, un sér consciente. Afirmarle a rompe y raja al niño—como una verdad indiscutible y única—que la tierra se ha desprendido del sol o que existen otras miriadas de sistemas solares en el infinito, o que la realidad anarquista será la mejor, eso es hacer para la niñez de la verdad un dogma. Dejemos que todo sér compenetre de la realidad, de la vida, expliquémoselo todo para no hacer de la escuela un sitio de privilegio para nuestro ideal y que ellos, los niños, puedan en el tráfago de la vida diaria, con su conocimiento ya formado, yuxtaponer ideal con ideal y desechar al más inócuo a base de argumentos empíricos y razonables.

Los idealistas de la anarquía, tenemos nuestros grupos de afinidad, familias nuevas esas que campean en todo orden de actividad y cuyos componentes. imbuídos de su verdadero rol de propagandistas, saben, cara al sol y a la adversidad, enfrentar a los hombres que sufren, que aman y que odian, en fuerza de tanto conocer la vida, para susurrarles el fuerte verbo de la redención total, para conculcarlos a la acción benéfica en contra del dolor universal.

Pobre sí,—como usted lo dice—pobrísima es la propaganda racionalista en la educación y porque así lo comprenden todos los que por el racionalismo bregan, es que desean estar de acuerdo—una vez más—en la exposición general de sus conceptos y arrimar entonces corazón con corazón e inteligencia con inteligencia para luchar unidos por la felicidad del mundo nuevo, de los niños. Y a quien más clamamos, a quienes más hemos procurado interesarlos en esta aspiración popular y revolucionaria, los maestros han desoído o pospuesto nuestros intereses ideales, siendo ellos los únicos interesados en cumpla fielmente su apostulado educativo para no merecer jamás de la historia el baldón de reaccionarios e involutivos.

Organizaciones potentes de los maestros han surgido a la acción concretando su desarrollo a la lucha por el mejoramiento de sus condiciones de asalariados sin tener en cuenta que entre ellos como engranajes de su vida, está el pueblo que clama por una fuerza consciente y altiva que encauce la educación fuera de todos los privilegios. Entretanto y por esa inacción de nuestros y extraños, seguiremos siendo plantas exóticas, raras, pero que tienden su raigambre y se afirman. Afirmémonos.

Senra Pacheco.

PERIODISMO

LOS NUEVOS. — Con este título aparecerá a mediados del mes próximo en Barcelona una revista ilustrada de Arte, Crítica y Ciencias Sociales.

Los propósitos de esta publicación son completar la obra de propaganda revolucionaria por medio de la ilustración gráfica y del pensamiento de los grandes escritores contemporáneos.

La revista contendrá dos secciones especiales, una americana y otra europea; desea establecer un intercambio de ideas entre el viejo y nuevo mundo, hacer práctico el internacionalismo revolucionario. Abarcará los distintos aspectos de las ideas libertarias y en sus columnas los colaboradores gozarán de la más completa libertad siempre que observen las reglas de cultura.

No existiendo otra publicación parecida dentro del campo revolucionario internacional, creemos que ella será de su agrado por el vacío que, con más bríos que medios, viene a llenar.

El agente de la República Argentina es Angel Zucarelli, Estados Unidos 1399, Buenos Aires, a quien deben dirigirse cuantos deseen adquirirla o suscribirse.

Perrerías

Anteanoche en una conferencia antipolítica, fué detenido por «perros» de investigaciones el compañero Francisco Lamanna, siendo pasado ayer al Departamento Central de Policía.

Según parece, la «razzia» está dejando sentir sus efectos, con la diaria detención de obreros, sin que medien causas que justifiquen tales arbitrariedades policíacas.

Suscripción voluntaria Pro "La Protesta"

Suma anterior … … …	1.010.80
Lista 176 a cargo de Julia …	14.—
Pedro Torres … … … ……	1.50
Luis Bagliolo … … … ……	1.—
Victorio Bagliolo … … … …	1.—
T. Ranilla … … … … ……	0.50
M. M. … … … … … ……	1.—
Uno … … … … … … …	0.20
M. Fablia, (Las Rosas) ……	5.—
E. Facenda, idem … … …	3.—
J. Martini, idem … … ……	1.—
Una obrera, idem … … ……	0.50
Un Obrero, idem … … …	2.—
Pablo Vicente, idem … … …	0.30
F. Magariño, idem … … …	0.30
E. Etcheverry, idem … ……	1.—
N. Rodríguez, idem … … …	0.50
	1.043.60

Relato documentado de la vida de los peones en los yerbales y obrajes

Escrito por la víctima Eloy Quiñonez

(5)

El señor Rojas levantó un acta fijando nuestro destino y en fin todas las formalidades del caso y comisionó al oficial señor Tiburcio Recalde con un cabo de nombre Brites, para arribar con nosotros hasta Puerto Segundo, que es donde teníamos que bajar yo y mis compañeros. La actitud del señor Rojas es intachable.

El oficial señor Recalde llevaba la orden de hacernos bajar en el primer punto paraguayo. Salimos el 3 de Diciembre de Encarnación. Mediante el buen comportamiento del oficial Recalde. no sufrimos nada. solamente los comisiones me ofrecían plata para vender a mis compañeros cosa que no podía aceptar de ninguna manera; también ofrecieron al oficial 1.000 pesos para vendernos en Puerto Segundo, quien tampoco aceptó porque es un verdadero conciudadano y no un mercachifle como Valdovinos.

Llegamos a Puerto Segundo a las 4 p. m., y no permitió bajáramos. Bajaron allí el capitán del vapor, el comisario y los do comisionistas y fueron a ver el patrón de ese establecimiento. diciéndole que nosotros somos peones para Larangeira y que por orden de Rojas teníamos que bajar allí y que hiciera el favor de dejarnos bajar y tenernos bajo rigurosa custodia hasta que suba el vapor «Iberá» para conducirnos a la fuerza, a lo que contestó el patrón de Puerto Segundo de que ellos no estaban acostumbrados a hacer contrabando de ninguna clase, que la casa cuenta con empleados honrados incapaces de cometer ningún acto de barbarie, que si quedábamos, sería sin ninguna responsabilidad, pudiendo ir cada uno a donde le diera la gana.

Yo ordené a mi gente que bajaran a tierra. lo que hicieron sin demora; el contramaestre se opuso pero al fin tuvo que ceder.

Estando ya toda la gente en tierra, volvieron el capitán y su comitiva y me preguntó en actitud amenazadora que con permiso de quién habíamos bajado a tierra, a lo que contesté que allí teníamos que bajar; enseguida subió a bordo y me llamó, cumplí la orden y me ofreció Puerto Adela porque no era posible dejarnos allí, a lo que contesté que no quería porque no me convenía. Entonces ordenó el capitán: «¡arriba la planchada!» Mediante la intervención enérgica del oficial Recalde pude bajar otra vez a tierra, no sin armar otro «barullo».

Yendo uno en el Alto Paraná tiene que procurar no caer en manos de esos piratas del Paraná, porque esos vapores no llevan pasajeros, sino prisioneros, son esclavos que van a trabajar para enriquecer a otros. En el Alto Paraná, vale más la vida de un tigre que la de un trabajador.

Se marchó el vapor y nos quedamos en la playa; el administrador nos protegió con grasa, harina, carne y galleta abundantemente para nuestra cena, y para el desayuno, azúcar, café, galleta.

Al día siguiente vino el administrador y preguntó quién era Eloy Quiñonez, a lo que me presenté, diciéndome todo lo que le había dicho el día antes el capitán del «España» y me ofreció una «chalana» (canoa grande) por si queríamos pasar al Paraguay.

A la 1 p. m., del 5 de Diciembre pisamos en Paranambú, costa paraguaya frente a Puerto Segundo; de ahí arribaron los compañeros José Bordón, Ciriaco Aristiré, Félix Molas, Andrés Melgarejo y otro que no recuerdo el nombre, hasta Pirá-pytá, haciendo el viaje como dos leguas a pié en busca de mejor viva. En Paranambú quedamos Ramón Areco, Felipe Caballero, Feliciano Benitez, Pedro Saldivar con su señora y su nene de pecho, y yo.

Inmediatamente busqué medios para aliviar nuestra situación, buscando trabajo, y para este efecto traté a un indio para que me llevara a Nacunday que dista unas dos leguas aguas abajo, las que hicimos en un «guaribó» (cachiveo) pagándole su trabajo con retazos de percal, pañuelos colorados usados y otros objetos.

Llegamos a Nacunday al entrar el sol el 5 de Diciembre, yo y Areco, presentándonos a la Subprefectura marítima para reconocimiento.

(Continuará).

A raiz de una iniciativa

Opinando

El hecho de haber recibido «La Protesta» uno de los golpes más difíciles de su accidentada vida, ha sugerido a los compañeros Gonzalo, Thómas y Carbone, la iniciativa que han suscrito. Conceptúo absurda la idea del «Comité de Orientación», como su complemento que sea integrado por «compañeros de todo el país».

Este Comité sería dañoso para la buena marcha del diario, dada la idiosincracia anarquista, que encara o ajusta su criterio a un variado daltonismo. Esto sería la base para que el citado Comité degenerase en discordia, saliendo a flote los odios y las rencillas que entre los «orientadores» se suscitasen. Basta para ello de hacer primar un criterio, o por la mezquina vanidad de disputarse «prestigio intelectual».

Por otra parte, en lo que atañe a la orientación del diario, los camaradas que se hallen al frente del mismo no se someterán como anarquista, al antianárquico comité, anulador de su independencia intelectual. Los redactores de acuerdo con su criterio anarquista, imprimirán sin norma prefijada, la orientación circunstancial que el diario requiere.

«La Protesta» en contra de lo que hasta ahora ha sido, debe ser una libre tribuna, en donde se expongan las ideas inspiradas en los principios filosóficos de la anarquía. En cuanto a la intervención de compañeros de «capacidad orientadora», sus esfuerzos pueden aunarse a los de los camaradas redactores en forma de escritos o iniciativas como la que motiva esa opinión, objeto de análisis y de discusiones.

Difiero respecto al Comité Administrativo. Su radio de acción debe limitarse puramente á funciones controladoras y no al propósito de «fijar normas», atribuciones que son de incumbencia del administrador. Este debe poseer la capacidad y confianza, que el cargo requiere.

Interpretándolo así se ha constituído en ésta un comité que velará por la marcha económica del diario, que puede ser representado por los compañeros del interior.

Precisamente en la parte económica, — y no ideológica, — es en lo que ha hecho crisis «La Protesta». En este sentido los compañeros firmantes de la iniciativa, no aportan ninguna solución.

Considerado el diario como una empresa sin fines de lucro, la vida de éste se desenvolvería con suma facilidad, limitándose a salvar los gastos que la publicación del mismo demandara.

Para salvar toda eventualidad que se presentara, «La Protesta» cuenta, —o debería contar, — vida propia. Con ese fin posee un medio excelente de ingreso: la imprenta. A esto se suma el producto de la librería. Trabajando el capital del diario, sobre las bases que anteceden, — como lo ha hecho la ex administración, — conservaríamos el capital originario, sin recurrir a las «donaciones y repetidos beneficios» que aluden los firmantes.

Sobre la escrituración de las máquinas a nombre de cinco compañeros, opino que en el lapso de cinco años, — tiempo que ha figurado como «dueño» un camarada, — debió llevarse a la práctica esa medida de seguridad por lo que a la «justicia» se refiere. Es censurable el hecho de esperar acontecimientos desagradables para herir la susceptibilidad de un compañero que a pesar de figurar como interesado no se le consultó, como igualmente se hizo con la invocada colectividad, para empeñar las máquinas.

Basta de formulismo y de atenuar responsabilidades. La vida del diario, al igual que un trasatlántico, se halla a merced de sus timoneles, malgrado la orientación y advertencia de sus tripulantes. Tal es mi opinión.

M. Ater.

LA ORGANIZACIÓN OBRERA

Las huelgas: exterior, interior ciudad - Resoluciones y asambleas gremiales

Crónica de Montevideo

La huelga sangrienta del Frigorífico Decidida actitud de los huelguistas.—Proposiciones de arreglo rechazadas.—Una refriega en la Dársena.—Muertos y heridos.

HUELGA DE CURTIDORES

Finalizaba mi crónica anterior con la noticia de que habían partido de la Villa del Cerro, con destino a la ciudad, cuatro trenes cargados de huelguistas que se dirigían al punto de embarque de los krumiros de la Empresa, con el fin de incitarlos al abandono del trabajo. Llegaron a la 1 a. m., a Montevideo y se alojaron en un bar de la calle Yacaré, esperando en él hasta las 5 a. m., hora a que salen los krumiros, y se dirigieron a la dársena. La incitación a la huelga, el «picketing» se realizó en forma pacífica, mediando solamente algunos insultos de ambas partes. Con sorpresa de los que esperábamos algo más decisivo y más violento dada la indignación de los huelguistas y sus dichos, en esto concluyó aquella jornada que presagiaba sangre.

Se dieron cuenta los obreros de lo inútil que resultaba su obra pacífica, pues el día anterior solo se negaron a partir 25 «carneros», y hoy sábado, a la misma hora que el viernes llegaron al Puerto unos 1.000 obreros y obreras y se repartieron en comisiones de 5 a 10 personas. Las calles que finalizan en los muelles del Puerto estaban atestadas de huelguistas. Conforme iban llegando los krumiros eran detenidos y forzados a volver atrás. En una de estas discusiones acaecida junto a la casilla de Resguardo del Muelle Florida, se inició una refriega, resultando como consecuencia un huelguista muerto, llamado Melanio Groso.

Pero el tumulto más grande se produjo junto al embarcadero. Un gran contingente de huelguistas de ambos sexos, se dirigió en masa hacia los krumiros y comenzó sobre ellos a llover palos y pedradas. Las mujeres se portaron espléndidamente, haciendo gala de una virilidad pocas veces notada. Contusionaron seriamente a muchas obreras que huyeron con las ropas desgarradas y el rostro cubierto de arañones. Cargó sobre todos la policía, resultando de esta refriega 3 heridos huelguistas graves, y dos guardias civiles heridos levemente, amén de numerosos contusionados que huyeron ante el empuje de los milicos y de las mangas de agua que los bomberos del Puerto hicieron funcionar. Resultó herido también de gravedad un capatáz del Frigorífico, y corren rumores, hasta ahora no confirmados, de que han muerto dos serenos del establecimiento. De 800 a 1.000 krumiros que se embarcaban diariamente, solo consiguieron hacerlo (muchos por haber empleado la barca como refugio), 210, divididos en 180 hombres y 30 mujeres. Mañana domingo, tendrá lugar en la Villa del Cerro el sepelio del obrero muerto en el Muelle Florida. El pueblo todo lo acompañará. Se teme a raiz de lo pasado un nuevo despliegue de fuerzas y de brutalidades en las calles de la Villa. La agrupación obrera «La Comumne» ha lanzado un violento manifiesto que invita a los obreros a la acción revolucionaria. Es muy posible que se repitan los hechos de esta mañana, pues, aún a costa de su sangre, los obreros no cejarán en su intento de hacer efectivas las mejoras que dieron por motivo la presente huelga.

Se anuncia que los curtidores se plegaron al movimiento. Esto llena de júbilo los corazones de los huelguistas, que al verse acompañados por la casi totalidad de los obreros de la Villa, tienen más fe en el triunfo. Amenazan también imitar a los curtidores los obreros del Frigorífico «Uruguay», que hará algo menos de 2 meses estuvo en huelga. Los huelguistas recibieron del Frigorífico, por una intervención del jefe político Sanpognaro, una proposición de arreglo que fué rechazada. Consistía en el aumento del 5 al 10 por ciento en los jornales, reservándose la Empresa el derecho de tomar a los obreros huelguistas a medida de irlos precisando.

Lo irrisorio de este ofrecimiento, que por otra parte no es la principal causa de la huelga, indignó a los obreros que respondieron con el acto violento que he relatado. Al momento de cerrar esta crónica, se me comunica que son tres los muertos habidos: un huelguista y dos «carneros».

En la crónica de mañana, adelantaré detalles sobre los sucesos que se preparan y los que tendrán lugar posiblemente esta noche.

Elíseo Duarte Strambi.

Montevideo.

La huelga de pintores

Sigue firme este movimiento, siendo cada vez más seguras las probalidades de triunfo. Los empresarios ante la férrea voluntad de los obreros pintores, no tendrán más remedio de acceder a las exigencias expuestas en el pliego de condiciones.

Los obreros Juan Narso y Martín Alvarez, detenidos hace unos días, fueron puestos en libertad por no haber causas que justificaran su detención.

A pesar de la parcial intromisión de la policía, este movimiento seguirá firme hasta el triunfo total.

¡Adelante y adelante!

F. O. R. A y F. O. L. B.

Se cita a los consejos de la F. O. R. A. y F. O. Local Bonaerense, a la reunión que se efectuará hoy, miércoles, a las 8 p. m., en el local de los Conductores de Carros, calle Australia 1837.

Se encarece puntual asistencia por tratarse de importancia los asuntos que motivan la reunión.

Los Secretarios.

Gira de propaganda pro boicot

Los compañeros José Grande y Alberto Viardot han partido para Santa Fe, punto inicial de la gira de propaganda pro boicots, como delegados de la sociedad de Tabaqueros y F. O. R. A. De esa ciudad seguirán a Laguna Paiva y San Cristóbal.

Los pueblos que deseen toque la delegación deben dirigirse a nombre de la F. O. R. A., en California 1955, o a los mismos delegados en el punto en que se hallen.

Mecánicos y anexos

Se encarece a todos los miembros de comisión no faltar a la reunión de esta noche, por haber asuntos que merecen ser tratados sin pérdida de tiempo.

El Secretario.

Panaderos del Norte

En la asamblea general del gremio, realizada ayer martes, se acordó, que la comisión confeccionará un pliego de condiciones, a pasar a los patrones de panaderías, para que el gremio en la próxima asamblea general a realizarse el 8 de abril, lo discuta, y vote, si lo cree conveniente, la huelga general del gremio.

La situación por demás pésima porque atraviesa el gremio, nos obliga a que de una vez por todas sacudamos la apatía que sobre nosotros pesa y nos dispongamos a conquistar las mejoras, que por culpa de nuestra indiferencia nos fueron arrebatadas por los explotadores dueños de panaderías.

¡Panaderos, todos de pie, todos en la brecha, dispuestos a conquistar lo que nos es indispensable para la conservación de nuestras vidas!

La Comisión.

Oficios Varios de Piñeiro y Avellaneda

Reunida en asamblea el 24 del mes actual, acordó por mayoría, adherirse a la F. O. R. A. del V. Congreso y apoyar moral y materialmente la acción de esa institución revolucionaria única defensora de los intereses proletarios.

La misión de esta sociedad, es la de organizar a los trabajadores de los diferentes gremios, en un fuerte organismo de resistencia.

Con ese fin en el próximo mes de abril esta sociedad realizará una serie de conferencias, la primera de las cuales se realizará el domingo 9 y la segunda el domingo 23.

El Secretario.

Nota. — Se ruega a los que tengan en su poder libros de esta sociedad los entreguen a la brevedad posible, de lo contrario publicaremos sus nombres.

Sociedad General de Tabaqueros

CARTA ABIERTA

A los redactores de "La Protesta Humana"

Una vez más, — y esperamos sea la última, — os diremos lo que estamos dispuestos a comprobar: Que para la campaña del boicot a la Compañía Argentina de Tabacos, no hemos apelado, ni apelaremos, a ninguna «providencia»; creíamos que con las explicaciones dadas por medio de «La Protesta» os dariáis por conformes, desde el momento que os ofrecíamos facilidades para que pudieráis «descubrir» el origen de donde vienen los recursos con que cuenta esta sociedad para la propaganda del boicot.

Vuestra insistencia, nos induce a creer que abrigáis el propósito de malograr una causa tan humana, como es el triunfo de la huelga de empaquetadoras, cosa que os valdrá seguramente una «buena gratificación» por parte de la Compañía Argentina de Tabacos; pues bien, si es que vosotros no queréis venir, como os habíamos invitado, a nuestra secretaría, y queréis seguir haciendo publicaciones, tal vez interesadas, nos veremos obligados a ir nosotros y nosotras a gritaros al oído, y gritaros hasta aturdiros, que no es el «43», sino las obreras que allí trabajan, las que contribuyen al sostenimiento de la propaganda del boicot; que no es tampoco ninguna otra fábrica, sinó los obreros y obreras que en ellas trabajan las que hacen todos los posibles esfuerzos para obtener el triunfo de estas obreras víctimas de la avaricia capitalista, algunos de los cuales se sonreirán, y algo más... ante alguna de vuestras frases, que parecen ser pronunciadas con algún oculto propósito que hablaría muy poco de vuestra propia dignidad.

Si tenéis que acusar, hacedlo, sin retórica, sencilla y llanamente, que sea terminante y claro, en forma que comprendamos, para poder contestar, y para poder terminar.

Por la Comisión:
José Grande Juncal,
Secretario.

Escultores de madera

La comisión administrativa de esta sociedad, ha resuelto llamar asamblea para mañana jueves, a las 8 p. m., en el local social Méjico 2070, para discutir la siguiente orden del día: 1.o Acta; 2.o Balance; 3.o Correspondencia; 4.o Integración de la C. A.; 5.o Asuntos varios.

Es deber de cada escultor no faltar a esta asamblea, por haber asuntos de vital importancia que tratar.

La Comisión.

Oficios Varios de B. Mitre

La comisión administrativa de esta institución de resistencia, pone en conocimiento de todos los que fueron sus componentes, que en la última reunión efectuada el 20 del corriente, ha acordado dar por disuelta esta asociación, cuyos fondos y demás existencias entregamos al Centro de Estudios Sociales de esta localidad.

Cábenos, pues, dejar constancia, que si obramos en forma tan radical, fué por estar convencidos de que todos nuestros esfuerzos serían completamente estériles dado el reducido número de asociados, y no obstante, poco activos y además esta resolución ha sido tomada completamente de acuerdo con los estatutos.

Dejando por ahora, con el dolor en el alma, terminada nuestra misión.

La Comisión.

Aparadores de calzado

(Sección Israelita)

Toda correspondencia relacionada con esta sociedad, debe ser en lo sucesivo dirigida a Valentín Gómez número 2615.

El Secretario.

Aparadores de calzado

(Central)

Las sociedades que mantenían correspondencia con esta sociedad, sirvánse en lo sucesivo, para cualquier asunto con ella relacionada, dirigirse a la sección Israelita, Valentín Gómez 2615, por haberse momentáneamente suspendido esta secretaría.

El Secretario.

Federación O. de Calzado

Se cita al consejo de esta Federación, para el viernes 31, a las 8 p. m., en su local social, para tratar asuntos de suma urgencia.

Al mismo tiempo se encarece la presencia en esta reunión de la comisión administrativa de los aparadores de calzado (sección Israelita) y del secretario de la Central.

Se ruega puntual asistencia.

El Secretario.

"EL MAQUINISTA EN CALZADO"

A los compañeros maquinistas que no se les haya enviado nuestro periódico y lo deseen, pueden solicitarlo a nuestra secretaría Méjico número 2070.

Se ruega nos envíen nombres y domicilios de compañeros. También rogamos nos den aviso de sus nuevos domicilios los que se hayan mudado, pues han venido de vuelta varios periódicos enviados a los compañeros.

La Redacción.

NOTAS VARIAS

Agrupación comunista del V Congreso

Se cita a sus componentes a la reunión que se efectuará hoy miércoles en lugar y hora de costumbre.

El Secretario.

Comité pro presos y deportados

Recibí de la administración de «La Protesta», pesos 89.90, que los compañeros Santiago Bianchetti, Salvador Ajanguren, Jaime Martínez y J. Gómez han enviado para este Comité.

Por el Comité:
Carmelo Siciliano,
Tesorero.

Este Comité pone en conocimiento de todos aquéllos que poseen números de rifa, que se apresuren a hacer su entrega, por sortearse el 30 de abril.

El Comité.

A las sociedades obreras.

En vista de la poca voluntad que se viene desplegando en todo lo que a este Comité se refiere y la gran necesidad que hay de activar nuestra obra, se os invita para que enviéis un delegado a la reunión que se ha de realizar el viernes 31, a las 8 de la noche en Australia número 1837, para tratar la siguiente orden del día:

1.o Informe del comité administrativo.
2.o Reintegración del mismo.
3.o Balance general.
4.o Presos de Berisso.
5.o Si este comité debe regirse por carta orgánica.
6.o Asuntos varios.

Compañeros, es lastimoso ver que la obra que con tanta valentía empezaron varios compañeros consecuentes con la causa del proletariado consciente que lucha sin descanso para conquistar un bienestar futuro, se desmorone a causa de nuestra apatía, la cual es censurable bajo todo punto de vista, desde el momento que nuestra causa es sentida por todos los que caen víctimas de la tiranía del Estado en aras de la libertad...

Esperando veros representados en esta reunión, me es grato saludaros,

El Secretario.

Traducciones

Traducción del francés, portugués e italiano, de cualquier clase de impresos. Ocurrir por carta a «Traductor», California 1955.

QUILMES

Centro de E. S. "Luz al Pueblo"

Este Centro avisa a todos sus afiliados y personas o agrupaciones que mantengan o quieran iniciar relaciones con el mismo, se dirijan provisionalmente a la dirección siguiente: Alfredo Pizello, Brandzen y San Martín. Esta obedece a la circunstancia de haberse ausentado a la capital el secretario compañero Blanco.

AVISO

Con objeto de constituir un Centro de Estudios Sociales, un núcleo de compañeros organizamos una velada para el 22 de abril, para la cual necesitamos dos compañeros amantes al arte escénico que de buena voluntad quieran prestar su concurso. Pueden dirigirse por carta o personalmente al administrador de este diario a la brevedad posible.

El Secretario.

AVISO

El Comité pro Imprenta «El Somaten», pone en conocimiento de todos los que con él sostienen correspondencia, que en lo sucesivo deben dirigirse a su nueva secretaría, España 335, Paraná; (Entre Ríos).

Todos los que conmigo mantienen correspondencia y me envian impresos, en lo sucesivo deben dirigirse a España 335, Paraná; (E. Ríos).

E. Albornoz.

AVISO

Todo el que mantenga correspondencia con el compañero Hilario de Diego, en lo sucesivo se dirigirán a esta dirección: Alfonso, F. C. C. A.

Obreros cartoneros

La sociedad de resistencia Obreros Cartoneros, Estucheros y Anexos, ha organizado una función, conferencia y baile para el 29 de abril, a total beneficio de la biblioteca social.

Por lo tanto, pide a las organizaciones y centros se abstengan de realizar funciones para dicha fecha.

Propaganda antielectoral

En estas oficinas hay en venta carteles de propaganda antielectoral a 2.— pesos el millar.

A los pedidos procedentes del interior deben agregarse 0.30 de franqueo por cada mil carteles pedidos.

Notas de administración

S. Villarino, Punta Alta.—Recibimos giro por 44.— y recibos del diario y de «La Obra».

T. González, Salta.—Suspendemos y anotamos suscriptores como indica. Van manifiestos anti-políticos. El giro de 9 pesos, se recibió.

A. G. Oliva.—Recibimos 3,—; anotamos suspensión. No tenemos los libros que pide.

C. M., Coronel Suarez.—Recibimos 3.—, por los meses de Enero y Febrero. Lo anterior está bien, como usted dice.

J. P., Arrecifes.—Dejemos lo anterior, Lo que no podemos aclarar nosotros, lo dejamos al criterio de los compañeros. Muchos suscriptores, se encuentran en un caso semejante. Empecemos de nuevo, será lo mejor, compañero.

C. Escobar, Resistencia.—Arregle como pueda, o como quieran arreglar los compañeros. Empiece desde Enero, si le parece.

F. G., Tigre.—En nuestro poder giro por 11.—, y uno en efectivo, los que distribuímos así: 9 pesos por suscripciones de usted y del compañero T., los 3.— restantes, los anotamos para «La Palestra». En cuanto a lo otro, no podemos decirle nada. ¿Le enviamos talonario y Planilla?

L. Del Greco, Campana.—Recibimos carta y giro por 95.—. Contesta a nuestra carta.

Miranda, Santa Fe.—Fué carta. Conteste a fin de empezar a preparar el pedido.

J. F., [illegible] Plata.—Recibimos giro por

pesos 35. Acusamos recibo del anterior por 18.—. Fué carta y planillas.

S. O. Panaderos, Córdoba.—Averiguaremos tan pronto nos sobre tiempo: será en estos días.

N. Rodríguez, Tucumán.—Recibimos carta con 5.— en estampillas por suscripción de marzo y abril y 0.50 por donación.

Estimamos en lo que valen y se merecen las palabras de aliento que nos envía.

S. Ontiveros, San Juan.—En nuestro poder carta con giro por $ 5.30 y telegrama: no enviamos volantes por haberse agotado: van mil manifiestos y los dos tomos pedidos.

CORREO

Hay cartas para:

Luis Cordero, Obreros del Puerto, Francisco Fiorabanti, Emilio Elveta, Santos Cervoni, señor Carlevari, Octavio Martín, José Birdo, Obreros Alpargateros, Pedro Debenedetti, Marcelino del Prado (urgente), Enrique Drobven, Emilio Codola, Felipe B. Ortiz, Justo Deza, Carmelo Martínez Paiva, Delio Morales, Agruupación Propaganda Libertaria (urgente), Agustín Martínez, Francisco Aloy, Angel Orlando, Mauricio Koin, D. S. P.

Correo de Redacción

C. R., La Plata.—Recibimos el dibujo; irá el domingo.

Importante

Comunicamos a los compañeros en general, que desde la fecha, no se atenderá ningún pedido de librería, por cuanto no hay existencia para remitir.

A los que no obstante este aviso, continúen remitiendo cantidades en ese sentido, se les devolverá a vuelta de correo.

A los que hicieron pedidos a la ex-administración y que reclaman el envío, se les comunica por última vez, que serán satisfechos a su debido tiempo.

Funciones y conferencias

A. Racionalista de V. Crespo
C. pro "La Protesta" V. Crespo

Gran matinée artístico-literario, a beneficio de la biblioteca del Ateneo, y «La Protesta», a realizarse el domingo 16 de abril a las 2.30 p. m., en el salón Casa Suiza: Rodríguez Peña 254.

Variado y atractivo programa, a cargo de valiosos elementos artísticos.

Obreros fideeros

Gran función, conferencia y baile, festejando el XV aniversario social, que se realizará el sábado 8 de abril, a las 8.30 p. m., en los espaciosos salones de la sociedad «Tipográfica Bonaerense», San Juan 3244.

Orden del espectáculo:

1.o «Hijos del pueblo», por la orquesta; 2.o Apertura del acto, por el secretario; 3.o El drama de costumbres nacionales, en tres actos y en prosa, titulado: «Las campanas»; 4.o Conferencia por el compañero Noel de Lara; 5.o Finalizará la función con el disparate cómico en un acto titulado: «El doctor Franz» y 6.o Gran baile familiar.

Entrada para hombres, 1.00 peso.
Asiento sin excepción, 0.30 cent.

"LA PROTESTA"

A LOS SUSCRIPTORES DE LA CAPITAL

Les comunicamos que vista la situación crítica porque atraviesa el diario, y en el deseo de disminuir su presupuesto de gastos a su más mínima expresión, el Comité Administrativo de «La Protesta», ha resuelto, de común acuerdo con el compañero Leandro, (cobrador), suprimir este renglón en los gastos por sueldos.

En cambio, desde la fecha, un núcleo de buenos y activos camaradas, se harán cargo desinteresadamente de la cobranza, por los distintos barrios de la Capital, la cual se hará efectiva desde el 1.º de Abril próximo.

Próximamente indicaremos nombres y domicilios de los encargados de la cobranza y barrios a que pertenecen.

El Secretario.

NUEVA POMPEYA

Desde la fecha se ha hecho cargo de la cobranza y suscripciones de Nueva Pompeya, la compañera Carolina Venegoni, calle Ventana número 3872, cigarrería.

Bahía Blanca

Comunicamos a los suscriptores de esa localidad, que habiendo dejado la agencia, el compañero Luis Caporaletti, deben hacer sus pagos por suscripción al diario, directamente a esta administración, hasta nuevo aviso.

TUCUMAN

Los suscriptores de Tucumán, para los asuntos relacionados con el diario, dirijánse al agente en esa localidad, compañero Neris Nievas, calle 9 de Julio 453.

MENDOZA

Se ha establecido, la agencia de «La Protesta» en esa provincia, en el Centro de Estudios Sociales, quedando a cargo del compañero A. Narvaez Tello, la cobranza del diario y todo asunto relacionado con el diario.

Dirigirse a la secretaría del Centro, Perú 1587; todas las noches de 9 en adelante.

A los compañeros de Córdoba

Se avisa a los compañeros de esa localidad, que desde la fecha, se venden ejemplares de «La Protesta» en la peluquería de la calle 25 de Mayo número 226.

Agencia en Montevideo

Desde la fecha, se ha hecho cargo de la agencia del diario en esa ciudad, el compañero José Rey, calle 18 de Julio 907, (librería), donde deben dirigirse los compañeros, por todo asunto relacionado con el diario.

Pueblo: no votes!

La boleta que depositas en la urna, poco importa el nombre que lleve impreso, declara tu incapacidad para vivir sin amos.

Con esa boleta los eliges; eligiéndolos anulas tu individualidad; colocas a merced de otro tu voluntad que es lo único que puedes conservar TUYO en esta injusta sociedad.

Para evitarlo ¡NO VOTES! tendrás la satisfacción de no haber elejido, como Bertoldo, el arbol en que han de ahorcarte.

¡Abajo las urnas!

BOICOT

Trabajadores no fumar cigarrillos:

Excelsior, Barrilete, Sin Bombo, Ideales,

y no beber las Cervezas:

Quilmes, Cristal, Tucma, Munich y Bock.

Solidaridad, Trabajadores!

JUAN BAUTISTA ALBERDI

PEREGRINACION DE LUZ DEL DIA

VIAJE Y AVENTURAS DE LA VERDAD EN EL NUEVO MUNDO

(45)

especie de monitor de la América «libre de palabra», que espera serlo «de hecho».

5.—Encuentro de Luz del Día con Fígaro.

Un criado, en esto, anunció la visita de un escritor afamado.

A su aparición, exclamó Tartufo: «Hablando del rey de Roma, luego asoma».

—«Por la regla»,—añadió el visitante. «que todo es maravilla en el que es de Sevilla».

Introducido Fígaro a Luz del Día, dijo que ya había tenido el honor y el sentimiento de oir hablar de la señora, con motivo de dos incidentes ruidosos.

Los menciono,—agregó presto Fígaro, porque son para mí, dos títulos de recomendación y simpatía respetuosa en favor de la señora, conociendo la mano que los preparó. Fígaro y Luz del Día, como hermanos en su horror a Basilio, simpatizaron en el acto, y sin embargo de todas las inconsistencias del enemigo de la calumnia, fué su contacto la ocasión del primer gusto que tuvo Luz del Día, desde su llegada al nuevo mundo.

Tener que consolarse con el contacto de un tunante, aunque amable y bueno, era una desgracia para Luz del Día, y una razón para que empiece a sentir el deseo de reemigrar de América. Apercibido de esto y de los motivos que tenía Luz del Día, para abstenerse de ofrecer sus servicios de institutriz en las casas de educación, Fígaro la aconsejó que no dejase la América sin ensayar el efecto de una Conferencia pública, a la que sus lances conocidos darían mayor incentivo, lejos de perjudicarla.

—¿Sobre qué punto,—preguntó Luz del Día,—podría yo hablar ante un público y en un país que no conozco?

—No hay más que uno solo para todo el que quiere hacerse escuchar en América: es la Libertad como tema de disertación. Con tal y siempre que no se trate de su ejecución y práctica, todo el mundo es fanático por la libertad ideal y platónica; por esa libertad que no se ve ni se palpa, que no se usa ni practica. Cuanto menos real, tanto más ilusoria. Como a la mujer, para amar la libertad con fanatismo es preciso no poseerla. La libertad entendida a la inglesa, es decir, como carga, como trabajo público, como contribución de plata, de sangre, de cuidados, de tiempo, de labor, es la prosa más detestable en esta América de poetas y de cantores. El liberador, que la diese a sus compatriotas, sería asesinado por ellos en reivindicación de sus ilusiones de esclavos, que viven cantando su adorada libertad eternamente ausente o cautiva.

Agradecida de la sugestión y dispuesta a realizarla Luz del Día manifestó a Fígaro el deseo de recibir de su experiencia, la comunicación de algunos datos prácticos sobre la condición real de la libertad en Sud-américa, que pudieran serla útiles para tener una conferencia pública. Ya era mucho consuelo para Luz del Día, el saber que la libertad es amada, aunque no poseída ni conocida. El amor es un paso a la posesión. Si su imagen es dulce, su posesión lo es más; todo está en enseñar al pueblo, las condiciones necesarias, no sólo para conocerla, sino para poseerla.—Para esto necesito estudiar las causas que hoy hacen existir a la «libertad sin liberales», y yo creo que nadie debe conocerlas mejor, que el redactor del periódico que lleva este título, y no es otro que Fígaro.

6.—Condición de la libertad en Sud-américa, tratada en conversación de Luz del Día con Fígaro.

—Tartufo no debía estar presente en la conversación que deseaba tener Luz del Día; y Fígaro, previendo esta necesidad, pidió a su interlocutora la indicación del día en que podría tener el honor de visitarla con ese fin, si ella lo aceptaba, como en efecto lo aceptó para la mañana siguiente en casa de Luz del Día.

La conversación de esa mañana fué toda del más vivo interés político. Toda ella versó sobre la cuestión de saber cómo vive la libertad en la América del Sud. Casi en todo el coloquio, fué Fígaro quien tuvo la palabra.

—Desde luego,—dijo él,—no puede pretenderse que la libertad vive en Sud-américa, sino que vive el que duerme; una vida en suspenso, en una especie de letargo; es la libertad del que no

(Continuará).